

Совет Безопасности

Distr.: General 25 January 2006

Russian

Original: French

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5356-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 25 января 2006 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в отношении Демократической Республики Конго», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности самым решительным образом осуждает совершенное 23 января 2006 года в национальном парке Гарамба нападение на подразделение Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), в результате которого восемь гватемальских миротворцев были убиты, а еще пять тяжело ранены. Совет выражает соболезнования членам семей пострадавших и властям Гватемалы. Он дает высокую оценку самоотверженности персонала МООНДРК, который действует в исключительно опасных условиях.

Совет Безопасности считает этот агрессивный акт неприемлемым и возмутительным. Миротворцы участвовали в операции, проводившейся против подозреваемых элементов «Армии сопротивления Бога» (ЛРА), которые, по сообщениям, находились в парке Гарамба. На протяжении долгого времени ЛРА предпринимает жестокие по своему характеру мятежные действия на севере Уганды, которые привели к гибели, похищению или перемещению тысяч ни в чем не повинных гражданских лиц в Уганде, Судане и Демократической Республике Конго. Совет призывает переходное правительство национального единства незамедлительно принять все необходимые меры для привлечения к судебной ответственности тех, кто виновен в совершении этого нападения.

Совет Безопасности также самым решительным образом осуждает недавний захват деревень в районе Рутсхуру, провинция Северная Киву, мятежными элементами. Он выражает свою озабоченность зверствами и нарушениями прав человека, о которых сообщалось в этой связи. Он считает любые такие действия серьезной угрозой для мирного процесса и процесса перехода и требует их немедленного прекращения. Он подчеркивает необходимость безоговорочной приверженности процессу интеграции вооруженных сил в духе Глобального и всеобъемлющего соглашения.

Совет Безопасности далее подчеркивает важность того, чтобы ход избирательного процесса не нарушался, и призывает в этой связи продолжать усилия, предпринимающиеся в целях общественного примирения. Он также особо отмечает в этом контексте важность скорейшего принятия закона о выборах, обсуждаемого в настоящее время в парламенте, и соблюдения графика, составленного Независимой избирательной комиссией.

Совет Безопасности вновь подтверждает свою приверженность национальному суверенитету, политической независимости, территориальной целостности и единству Демократической Республики Конго и свое уважение к ним. Он выражает свою солидарность с конголезским народом и свою поддержку переходного правительства национального единства. Он призывает к скорейшему распространению государственной власти на всю конголезскую территорию.

Совет Безопасности еще раз обращается с призывом к государствам региона углубить сотрудничество с их стороны с целью положить конец деятельности незаконных вооруженных групп и вновь подтверждает, что любое применение силы или угроза ее применения против территориальной целостности любого государства противоречит Уставу Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности подтверждает свою полную поддержку МООНДРК и настоятельно призывает МООНДРК продолжать решительно осуществлять ее мандат».

2